نومرو

۱۸۷۰

جمعه ایرتسی

فی ۹ ربیع الاول سنه ۱۲۹۴ — فی ۱۲ مارت سنه ۱۲۹۳

سنه‌لکی بر یوزلک قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره در — اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور .

قسم رسمی

توجیهات

فرانسه دولتی عموم معادن مفتشلرندن شمال یوربوللرینك تفتیش دیرکتوری موسیو مسونیه نشان عثمانینك اوچنجی رتبه‌سندن برقطعه‌سی اعطا بیورلمشدر

و دولت مشار الیها اقادمی متحیران اعضاسندن معادن مکتبی ناظری موسیو دوره نشان عثمانینك اوچنجی رتبه‌سندن بر قطعه‌سی اعطا بیورلمشدر

و دولت مشار الیهانك طرق و معابر مهندسلرندن موسیو فلکیس مارنته نشان عثمانینك دردنجی رتبه‌سندن بر قطعه‌سی اعطا بیورلمشدر

هیئت مبعوثانك پنجشنبه کونکی

(اوچنجی اجتماعی)

اولجه اعلان و بیان اولندیغی وجهله هیئت مبعوثان پنجشنبه کونی اوچنجی دفعه اولمق اوزره صورت علنیده عقد انجمن مشورت ایلمشدر . برکون اول توزیع اولنان دخولیه بلیتلری یله اعیاندن سفرادن شهر منتخبلرندن خصوصی غزته جیلردن و عوامدن برخیلی ذوات موجود اولوب وکلادن دخی ذات حضرت صدراعظمی داخلیه ناظری دولتلو جودت پاشا رسومات امینی دولتلو کانی پاشا مالیه ناظری دولتلو یوسف پاشا حضراتی ایله آمدی دیوان همایون عطوفتلو محمود بك افندی اعیاندن دخی دولتلو رضا پاشا حضرتری مواقع مخصوصه‌لرنده بولندیلر . مذاکرته ساعت التی یه اون قاله‌رق مباشرت اولنوب چهارشنبه کونی اکثریت آرا ایله تعیین اولنان رئیس اول و ثانیلر ایله کاتبلرك اسامیسنی مبین مضبطه قرائت اولندی اوکونکی اجتماعده ویریلان قرار موجبنجه نظامنامهٔ داخلینك قرائتی رئیس طرفندن بالتکلیف ایلك اوچ ماده‌سی قرائت اولندقده رئیس بو ماده‌لر اوزرینه بیان مطالعه ایده‌جکنی چهارشنبه کون دفتره قید ایتدیرن ذواتك اسملرینی استدی اولا اسمی محرر اولان قدس مبعوثی یوسف ضیا افندی کرسیٔ خطابه‌یه چیقارق « افندیلر پادشاهمزك احسانی اولان قانون اساسی موجبنجه شو مجلسده بولنان مبعوثلر یالکز کندو مملکتلرینك مبعوثلری دکل بتون ممالکك مبعوثلریدر نظامنامهٔ داخلیده شعبه رئیسلری ایله رئیس ثانیلرینك الك مسنلردن انتخابی لازم کله‌جکی ذکر ایدلدی بن بوکا اعتراض ایدرم چونکه بزده اختیارلرك اکثریسی ریاست خدمتنی ایفا ایده‌مز کنجلرمز مکتب کوردکلرندن هرشیئی بیلورلر مبعوثی اولدیغم قدس سنجاغنده یوز یکرمی بیك نفوس واردر کورمشمکه اکثر ارباب استعداد کنجلردندر بونك ایچون الك مسن یرینه الك مسن الك دراینلو دیو یازملی برده کله‌جك سنه اعضانك ترجمهٔ حالی یازیلوب هرکس مجلسه کیرمه‌دن اوقوملی چونکه شمدی بر برمزی بیلمدیکمزدن انتخابلر علی العمیا اولیور هپمز بربرمزی بیلملم اقتدار لازم سن لازم دکل مقتدر اولدقدن صکره کافیدر برده نظامنامه‌ده کتابت خدمتنی سنا الك کوچکی ایفا ایده‌جکی مصرح اولوب کتابتی سنا الك کوچکی ایفا ایده‌جکنه الك مقتدری ایتدیرمه‌لی . ایکنجی اعتراضمده بودرکه بش شعبه نه ایله مشغول اوله‌جغی تعیین ایدلملی اعضاسی قرعه ایله انتخاب اولنه‌جغنده ترجمهٔ حال یازیلور ایسه اعضانك اقتداری اکلاشیله‌جغندن هر شعبه‌نك مشغولیتنه کوره اعضا انتخاب ایتملی تجارك تجارت و زراعك زراعت ایشنه باقمسی کبی » دیدی

رئیس افندی بو نطقه جوابا نطق ایده‌جك وارمیدر دینجه ادرنه مبعوثی راسم بك قیام ایله « هر مبعوثی اللی بیك کشی انتخاب ایدیور بونك ایچون اختیارلره اقتدارسز نظریله باقلمق مسلم دکلدر چونکه اختیارلرده دخی اقتدارلی اولنلر واردر » بعده آیدین مبعوثلرندن احمد افندی قیام ایله « شعبه‌لری بشه حصر ایتمك ازدر زیرا اعضا بك چوق اوله‌جغندن هر شعبه‌یه چوق اعضا اصابت ایدر شعبه‌لرك وظیفه‌لرینی تعیینه دخی حاجت یوقدر زیرا شعبه‌لر اجتماع عمومینك کندولرینه حواله ایده‌جکی هر ایشه باقه‌جغندن مصالحی تعیین لازم کلمز » دیدی رئیس افندی « شعبه رئیسلرینك اقتدارینی دوشنمك لازم کلمز چونکه نظام هر وظیفه‌یی تعیین ایدیور ایشی هیئت و شعبه کوره‌جك رئیس یالکز دلالتده بولنه‌جق » دیدی خداوردی اوغانس افندی قیام ایدرك « اهل اقتداری آره‌یه‌جق اولسق وقت ضایع ایده‌جکمزدن بو بندك ابقاسنی رجا ایدرم » دیدی

راسم بك « درت سنه صکره کله‌جك مبعوثلرك هپسی اوقومق یازمق بیلملری نظامی اقتضاسندن اولدیغندن ضیا افندینك اعتراضنی بن دخی جرح ایدرم » دیوب بورسه مبعوثی بهاءالدین افندی « ریاست و سائر خدماتی ایفایه مأمور کوچك مأمورده بولنور » دیدی رئیس افندی مذاکره‌یی جمع ایله « بو نظاملر مملکتمزده کویا یوز ییلدن برو مؤسس کبی قلمه النمشدر بزجه قبودن کیرن اعضانك جمله‌سی اقتدارجه مساوی کورینور بونك ایچون اعضا ریاستنه کیمی

انتخاب ایدر ایسه او آدم ایودر الک اختیار دیمکدن مراد انتخاب خصوصنده اضاعهٔ اوقات اولمامق ایچوندر رئیسك ایشی نظامده معین اولمدیغندن اقتداری دوشنمك پك مهم دکلدر کاتبلر ایسه الك کنج اولمق لازم کلیوب کنجلردن اولمق لازم کلور وظیفه‌لری ده قلمه آلنه‌جق شیلره نظارتدن عبارتدر بونك ایچون بن بو عباره‌ده محذور کورهم ایجاب ایدر ایسه اکثریته مراجعت ایدرم حاجت وارمیدر یوخسه بویله قالسونمی» ادیملری اوزرینه برایکی کشی اکثریته مراجعتی رأی ایتدیلر ایسه‌ده اعضادن بر چوغی «بویله قالسون» دیدی رئیس افندی دخی شعبه رئیسلریله ثانیلرینك مطلقا اختیارلردن اولمسی اکثریتله قبول اولندیغنی اعلان ایدرم» دیوب شعبه‌لر حقنده بروجه آتی ایضاحات ویردی «شعبه‌لر هر ایشی تقسیم ایچوندر کلدر اجتماع عمومیده اوچیوزکشی برکاغده باقلاشه‌مزلر بناء علیه برایش اولا برنجی شعبه‌یه وبرلدکدنصکره ایکنجی‌یه واوچنجی‌یه حاصلی هپسنه ویریلور بوصورتله بنه هر ایشی اعضانك هپسی کورمش اولور نظامنامه‌نك الت طرفنده بوکا دائر صراحت واردر» حلب مبعوثی مانوق قره‌جه افندی ایضاحات طلب ایدرك «بو انتخاب ایشلری ایچون یاپیله‌جق قانونلری بزمی یاپه‌جغز یوخسه حاضر وارمیدر» دیمسی اوزرینه رئیس افندی «او قانونلرك حاضرلری ده واردر بوراده یاپیله‌جقلری ده واردر اونلری تدقیق اولنمسانلری تنظیم بزه عائددر خط همایونده تصریح بیورلدیغی اوزره انتخاب قانونلرینی تنظیم ایده‌جکز» دیدیلر.

نظامنامهٔ داخلینك بشنجی ماده‌سنده مبعوث اولانلر قبول اولنمزلر ایسه یرینه دیکرلرینك انتخاب اولنمسی قیدی اوزرینه یانیه مبعوثی مصطفی بك «تکرار انتخاب ایدلسندن یکیدن نه انتخاب اکلاشیلیور چونکه بزده تیمور یول عربه‌لری اولمدیغندن خلق هر وقت طوپلانوب انتخاب ایده‌مزلر» دیو بو ماده برنجی مبعوث قبول اولنمز ایسه مملکتنده ایکنجی اکثریت قازانه‌نك قبول اولنمسنی و تکرار انتخابه حاجت قالمامسنی ونظامك اکا کوره تصحیح اولنمسنی طلب ایلدی مجلس طرفندن دخی قبوله شایان اولیان موثك یرینه دیکرینك انتخابی مذاکره‌سی صکره‌یه تأخیر ایدلدی بونك اوزرینه روپن افندی انتخاب قانون ایجابنجه یاپلمشدر دیمکله مصطفی «بك او قانون کوربلور واحتیاجه کافی بولنور ایسه اعتراضمی کیرو الورم» دیدی حلب مبعوثی مانوق قره‌جه افندی «اکر برنجی مبعوث قبول اولنمدیغی زمان یرینه ایکنجیسی قبول اولنور ایسه او حالده ایکنجی اکثریت قازانانلر برنجی‌یی دوشورمك ایچون دائما افساد ایدرلر» دیدی

اعضادن بریسی قبول اولنمیان مبعوث عدم قبولنك سببنی صورمغه حقلی اولوب اولمیه‌جغنی سؤال ایتمسی اوزرینه رئیس افندی «بونی قانون بیلور بز بیلمیز بز قارشمیز البته قانون اسبابنی کوسترر» جوابنی ویردی روپن افندی «بلکه خلق ینه اسکی ایتدکلری ذوتی انتخاب ایدرلر ونك ایچون بو ماده‌نك تصحیحی لازمدر» دیوب رئیس افندی دخی «بو مسئله‌ده ایکی ملاحظه واردر بریسی ماد امکه مکمل انتخاب نظامی یاپیله‌جق بو مذاکره‌یی او زمانه تأخیر ایتمك. ایکنجیسی شمدی مذاکره ایلمك. برنجی ملاحظه بکا قالورایسه اصوله دها موافقدر. اکثریت ندر قانون کلدیکی زمانیمی شمدیمی» دیو سؤال ایتمسی اوزرینه اکثریت قانون کلدیکی زمانی رأی ایلدی خداوردی اوخانس افندی درت نفر کاتبدن بشقه کستور تعیین اولنمسنی تکلیف ایلدی رئیس افندی بونلرك دون اجرا ایدلدیکنی وشو حالده مطلوب اولان شی بونلرك وظائفنی مبین برقاچ فصلدن عبارت برنظامنامه یاپلمسی اوله‌جغندن هر شعبه‌دن ایکیشر کشی تفریق اولنه‌رق بو نظامی قلمه المسنی و اجتماع عمومیده مذاکره ایدلمسنی اثبات ایلدی و بوکا دخی اکثریت حاصل اولدی.

آیدین مبعوثی احمد افندی «شعبه رئیسلرینك انتخابی برکونده اولمسون بوکا برمدت وضع اولنسون چونکه نز بر بومزی درعقب اوکره‌نه‌میز او وقته قدر مجلس موقت رئیس معرفتیله اداره اولنسون» دیدکده رئیس افندی «اصل نظام اقتضاسنجه اوچر نامزد انتخاب ایدیله‌جك هر رئیس و رئیس وکیلی ایچون اوچر. اشبو منتخب نامزدلرك ایچنده اوچ قلیدن دخی آدم بولنه‌جغندن اعضانك بونلری طانیمسی لازم کلور» دیه‌رك نظامك بو قاعده‌سی ابقا ایدیلوب ایدلمامك صورتنی اکثریتدن سؤال ایله اکثریت ابقاسنه قرار ویردی

نظامنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سی اوزرینه شعبه‌لرده ویریله‌جك قرارلرك ضبط اولنه‌جقلری مضبطه‌لرده اعضای موجوده‌نك یالکز عددی یازلمق قرارینه اعضادن بریسی اعتراضله اسملری دخی یازلمسنی رأی ایلدی اکثریته مراجعتله بعضیلر بو رأیی تصویب ایلدیلر ایسه‌ده نهایت اسماینك تصریح اولنمامسنده اکثریت حاصل اولدی خداوردی

اوخانس افندی نظامك یکرمنجی ماده‌سنده شعبه‌لرك ایکی آیده برکره تجدیدی و بهرینك اوزاعضادن مرکب ایکی انجمنه تفریقی خصوصی اوزرینه ایضاحات ایستدی ضیا افندی «انجمنلر ایچون اون کشی ازدر ممالك شاهانه‌ده ولایت چوقدر ایچون هرکس هر ولایت احوالنی بیله‌مز انجمنلرده چوق آدم اولور ایسه هر ولایتدن آدم بولنمش اولور» دیمسیله راسم افندی «شعبه‌لرده باقیله‌جق ایش دعوایه وویریله‌جك عرضحاللره فلانه عائددر ولایتك و اهالینك احوالنی بیلمکه حاجت یوقدر» دیدی ازمیرلی احمد افندی «بوذاتا اونلنجی بندده مصرح اولوب اعضا اونده‌اولور اون بشده‌اولور تصریحه حاجت کورهم» دیدی اکثریته مراجعت اولندقده تصریحه حاجت کوریله‌میه‌جکنه قرار ویرلدی

نظامنامه‌ده‌کی بر مبعوثك ایکی انجمنه اعضا اولدقدن صکره براوچنجی انجمنه اعضا اوله‌میه‌جغی فقره‌سی اوزرینه ایضاح استدیلر رئیس اوچنجی‌یه دخی اعضا اولمامسندن مقصد اشغالك عدم تکثری اولدیغندن بحثله ایضاح ویردی

نظامك ایلك اوچ فصلی اوقنوب بتدکدن صکره رئیس افندی شو اوچ فصل ایچنده یالکز کاتبلرك کنج اولوب کنجلردن اولمسی صورتندن عبارت بر تصحیحدن ماعدا سائر احکامی قبول اولنوب اولنمدیغنی سؤال ایلدکده عموما قبولی جوابی ویرلدی یکرمی سکزنجی ماده‌ده هیئت مبعوثانه عرض اولنان ویاخود تنظیم ویاتعدیلی تکلیف ایدیلان قانونلر رد ایدلدکدنصکره بردها موقع مذاکره‌یه قونلمسی ایچون ایکی آی مروری لازم کله‌جکی فقره‌سی اوزرینه ازمیرلی احمد افندی یکرمی سکزنجی ماده ابوجه اکلاشیله‌مدی رد اولنان برقانون یکی آیدن اول تکرار موقع مذاکره‌یه قونیله‌مز دیور» دیمسی اوزرینه اره‌ده جریان ایدن مذاکراتدن صکره رئیس افندی بوندن مقصد بوکون رد اولنان برشی یارین تکرار مذاکره‌یه قونلیوب اره‌دن براز وقت کچمسندن عبارتدر دیدی و بو ایضاح اوزرینه اکثریتده قناعت کلدی خداوردی اوخانس افندی بوبابده ایکی آی مناسبدر دیدی.

نظامك بشنجی بابنده وکلای دولتدن برینك بعض استیضاح ایچون هیئت مبعوثانه دعوت اولنمسی مبعوثاندن بریسی طرفندن تکلیف ایدلدکده هیئتجه بوتکلیف بعدالتنسیب او وکیله تذکره یازیله‌جغی مسئله‌سی اوزرینه اوتذکره‌ده هانکی ماده‌دن طولایی دعوت اولندیغی ایضاح ایدلمك مقید ایسه‌ده ایضاح ایدلمامسی

حلب مبعوثی نافع افندی طرفندن رأی ایدلدی تذکره‌ده ایضاح ماده اولنمامیدر چونکه کله‌جك ذات ویا وکیلی سویلیه‌جکی سوزی اولجه حاضرلامش اولور دیمش ایسه‌ده اکثر طرفدن ایضاح ماده اولنمسی صورتی قرار ویرلدی

نظامك مجلسه دعوت اولنان وکلانك ویره‌جکی جوابه یالکز کندیسنی دعوت تکلیفنی ایدن مبعوث مقابله ایدوب مبعوثان سائره‌نك مقابله ایده‌مامسی فقره‌سی اوزرینه یانیه مبعوثی مصطفی بك وکلادن برینك ایضاحات المق اوزره جلب اولنمسنی تکلیف ایدن آدمی یالکز او ذات کلدیکی وقت سوز سویلیه‌جك بوقسه سائرلری‌ده‌می دیمسی اوزرینه سائر مبعوثانك دخی سویلیه‌بیلمسی و سویلیه‌مامسی حقنده برقاچ سوز تعاطیسندن وفقرهٔ مذکوره‌نك قرائتندن صکره رئیس افندی «هرکس رئیسدن رخصت اله‌رق ارتسی کونی بوبابده سوز سویلیه‌بیله‌جك» دیدی حلب مبعوثی حسنی افندی بوسوزك بندمذکوره علاوه‌سی لازمدر دیدیسه‌ده الت طرفنده‌کی بند بومسئله‌یی ایضاح ایله دعوت اولنان وکلادن النه‌جق جواب بعده مجلسده مذاکره‌یه قونیله‌جغنی کوستردیکندن و اوحالده هرکس رأیینی ویره‌بیله‌جکندن بو ایضاحه حاجت اولمدیغنه اکثریتله قرارویرلدی مع هذا نظامك ایلك درت فصلی قبول اولندیغی حالده شوفقره‌نك بردها تدقیقی ایچون بشنجی فصلی اجتماع آتی‌یه تأخیر اولندی

ساعت یدی‌یه کلدکده مذاکرهٔ علنی‌یه ختام ویریله‌رك بعده مجلس مذاکرهٔ خفیه‌سنه شروع ایلدی

درسعادت مبعوثاندن تکوشلی مکرمتلو خواجه یوسف افندی ایله سعادتلو سرویچن افندینك وقوع استعفالرینه مبنی اصولی وجهله وکیللر پنجشنبه کونی شهر امانتنده اجتماع ایدرك یرلرینه عطوفتلو خرستاکی افندی حضرتلری ایله دخان تجارندن عزتلو حاجی احمد افندی‌یی انتخاب ایتمشلردر.

(بوسنه فرقهٔ عسکریه‌سی قومانداناغندن جانب عالئ حضرت سرعسکری‌یه تلغرافنامه)

بنالوقه قضاسنك اسلاطنه قریه‌سنده ظهور ایدن یتمش قدر اشقیا اوزرینه بربلوك عساکر نظامیه سوق اولنه‌رق ایدیلان محاربه‌ده اشقیای مرقومه‌دن اون بر نفری اعدام واسلحه‌لری اغتنام اولندیغی و یکرمیدن زیاده‌سی جرح ایدیله‌رك قصوری تعقیب ایدلمکده اولدیغی وبریدون قضاسنده بالیك قریه‌سنده کزمکده اولان دوریه قولنك دخی اون اوچ کشیدن مرکب تصادف ایلدیکی براشقیا جته‌سندن برنفری تپه‌لنه‌رك قصوری پریشان ایدلدیکی و شو صره‌ده بزم طرفدن برچاوشله برنفر خفیف صورتله جرحدار اولدیغی پنالوقه وبریدور قومانداناغندن بیلدیرلمش واشقیای مرقومه‌نك ارقه‌سی براقلمیه‌رق کاملا تپه‌لنملری اسبابنك استکمالی ۲ مارت سنه ۹۳ جوابا یازلمشدر فرمان فی ۳ مارت سنه ۳۹

فریق ولی

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

کچنلرده شهر منتخبلرینك شهر امانتنده بالاجتماع درسعادت مبعوثلرینی انتخاب ایتدکلری صره‌ده خیریه تجارندن حاجی احمد افندینك دخی مبعوث انتخابنه دائر سوز کچدکده منتخبلردن بعضلری افندئ موی الیهك روسیه پساپورطنی حامل ودولت مشارالیها تبعه‌سندن معدود اولدیغی درمیانله تابعیت اجنبیه‌ده بولنانلرك مبعوث انتخاب اولنه‌میه‌جقلرینی بیان ایلمش اولدقلری مؤخرا افندئ موی الیهك واصل سمع اطلاعی اولدقده کندیسنه اسناد اولنان شوتابعیت ماده‌سنی قبول ایده‌میه‌جکی وفی الحقیقه روسیه ممالکیله معاملهٔ اخذ واعطاسی بولنوب حتی سنه‌ده برقاچ دفعه بالذات دخی اوراره کیتمکده ایسه‌ده هر کیتدیکی زمان باب عالیدن عثمانلی پساپورطی اله‌رق وروسیه سفارتخانه‌سندن تصدیق ایتدیره‌رك کیتمکده و هوجه‌یکده مقیم دولت علیه شهبندرینه دخی ظهر ایتدیرمکده اولمسیله شوحال کندیسنك تحت تابعیت سلطنت سنیه‌ده بولندیغنی اثباته کافی اوله‌جغی حقنده برمذکره تقدیم یاپلمشدر.

افندی موی الیهك املی کندیسنه برمنوال محرر اسنادی ایدن ذوات علیهنه اقامهٔ دعوا اولمیوب مجرد تابعیت سلطنت سنیه‌ده بولندیغنی اعلانله کندی حقنده‌کی نظری تصحیح ایتمك مقصدندن عبارت بولندیغنه کوره کیفیتك تقویم وقایعه درجیله کرك ذکر اولنان ارباب اسنادك وکرك عمومك نظر اطلاعنه عرض ایدلسی خصوصنك حصول مقصدی تأمین ایده‌بیله‌جکی درکاردر.

عواطف علیهٔ حضرت پادشاهیدن قسطمونیده دفین خاك عطرناك اولان پیر شعبان ولی حضرتلری درکاه شریفنك پوست نشینلری رشادتلو شیخ سعید افندی ایله مشایخ خالدیه اعاظمندن وممالکمز منجبران علما و خاندانندن فضیلتلو سید احمد وروم متره‌پولیدی حرمتلو اورثیئوس افندیلره دردنجی رتبه‌دن بر رقطعه مجیدی نشان ذیشانی احسان و اعطا بیورلمشدر. (قسطمونی)

شمنی بلوك اغاسی محمد اغانك شقئ مشهور مانده‌بجی سالم ایله رفیقنك تعقیب و تدمیری امرنده مشهود اولان خدمت و غیرتنه مکافاة بوکره کندیسنه بشنجی رتبه‌دن برقطعه مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر. (طونه)

عشر محرم مناسبتیله کربلای معلاده تجمع ایدن زوارك اللی بیکه قریب اولدیغی حالده برکونه اویغونسزلق وقوعبولمیه‌رق ادای زیارتله محللرینه عودت ایتمکده باشلادقلری کربلا متصرفلغندن ولایت جلیله‌یه کلان برقطعه تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر. (زوراء)

طرابلس غرب غزته‌سنده مندرج بربند مآلندن مستبان اولدیغنه کوره کانون ثانینك اون سکزنجی صالی کونی اوراده غایت شدتلی بر اوراظهور ایدرك لیمانده بولنان سفاین برخیلی اورسه‌لیوب حتی یدی قطعه‌سنی قره‌یه چارپمش و حکومتجه ایدیلان تدابیر سریعه ثمره‌سیله له الحمد نفوسجه برکونه تلفات وقوعبولمدیغی کبی قره‌یه دوشن کمیلرك کرك اخشاب وانقاضی وکرك درونلرنده‌کی حموله‌لری ضایع اولمامق وهرکسك مالی یدلرینه تسلیم ایدلمك ایچون ضابطه‌جه تشبثات لازمه‌یه مسارعتله برابر برده مختلط قومیسیون تشکیل ایدلمشدر.

سلستره استحکاماتنك نه یولده تجدید ایدلدیکنی طونه غزته‌سندن نقلا درج ایلمشیدك.

مؤخرا واصل نظرگاه مطالعه‌مز اولان دیکر بر نسخه‌سنده ذکر اولنان طونه غزته‌سی ودین ونیکبولی و زشتوی و طوتره‌قانده دخی استحکامات موجوده تجدید و ترمیم ایدلدیکی کبی نفس روسجقده اسکیدن موجود استحکاملرك تعمیرندن ماعدا یکیدنده برچوق نقاط مهمه‌یه استحکام ویرلمکده اولدیغی بیلدیریور.

طرابلس غرب غزته‌سنده شویله بر نافع بند اوقوندی
تزیید ثروت وحصول معموریت ملك وملت قضیهٔ
مطلوبه وملتزمه سنك موقوف علیهی اولان حرف
وصنایع وزراعت وتجارت مادهٔ متینه‌سنك ترقیسنی
مستلزم اوله‌جق اسباب وایجابات علی الدوام پیش نظر
مطالعات اولنه‌رق نتایج حاصله‌سی پیابی مقام ولایته
بیان ایدلمك وبر رئیس اول وثانی وارباب وقوف
ومعلوماتدن یکرمی نفرده اعضاکه هیئت مجموعه‌سی
یکرمی ایکی نفردن مرکب بولنمق اوزره حکومت
سنیه‌جه بوکره برقومیسیون مخصوص تشکیل وبونك
رئیس اوللکنه متحیران مملکتندن اورفله قائمقامی
سابق عزتلو حاجی احمد بك الادغم وثانیلکنه حاجی
حمیده ماریه افندی واعضالغنه دخی عمر قرقنی وحاجی
رمضان میزران ومحمد بن کوره وحاجی محمد بدری وسلیمان
قبدان ومحمود اندیشه وحاجی صدیق زعفر وکریدلی احمد بن
ابراهیم وحاجی مصنی بن حمود ومحمد رئیس وحاجی محمد
سعیدان وعبداه بن الفقیه افندیلرله محمد رزقو زی ومحمد
مغربی وحاجی علی بن رخیص وحاجی محمد حرنه ومحمد
شنینیه وموسوی میشانی وموسوی نسیم حسان اغالرك
تعیین بیورلدیغی سامعه رس ممنونیت اولمشدر
انشاءاه تعالی قومیسیون مزبورك بعد ما ایفای وظائفه
دوام وشو امور خیریه‌نك حصول ترقیاتی اسبابنی
استحصال واستکماله بذل بضاعهٔ اهتمام ایده‌جکی
بدیهی وبو صورتده سایهٔ معموریتوایهٔ
حضرت شاهانه‌ده مملکتمزك موقعا مسلم اولان
قابلیت واستعدادینه نظرا مدت قلیله‌ده بوجهت دخی
رهین مرکز ترقی اوله‌رق حالا وآتیا باعث استفادهٔ
عمومی اوله‌جق بوبله آثار نافعه وخیریه‌نك حسن تأسیسنه
عطف انظار همت بیورلسی حقیقة ملك وملته پك
بیوك بر خدمت جملهٔ جمیله سندن صایله جغندن
صنق عبودیتمزه فرض عین وعین دین اولان دعای تزاید
ایام عمر واقبال وشوکت واجلال حضرت پادشاهی
تکرار وحکومت سنیه‌نك شو بابده‌کی مساعی وهممات
خالصانه وخیرخواهانه سنه دخی الحق بشقه‌جه تشکر
بیشمار اولنور

❊ تلغراف ❊

ویانه ۱۸ مارت

باعموم مالیه بورسه‌لری صلحی مؤید اوله‌رق تنظیمی
دول معظمه میاننده متفق علیه بولنان پروتقولی
اسهامك ترقی فیئاتیله آلقشلامشلردر
بارون دوقانیس ایله بارون شبوه کل خارجیه
دائره سنده بر ریاست داوریته کچدیلر .

وکالت حقنده موجود اولان قانونك فسخی ماده‌سی
مجلسده قانون اساسی طرفدارلری جانبندن اللی سکز
رأیه قارشو یوز ایکی رأی ایله رد اولندی .

موادخارجیه

(هند)

هندن اوروپا غزته‌لرینه ویریلان معلوماتدن
مستبان اولدیغنه کوره هندی اداره ایدن انکلیز حکومتی
کلات امیری ایله یکی بر معاهده امضا ایدرك بو معاهده
موجبنجه هندستانك شمال غربی حدودی براوجدن
پك زیاده ایلرولمش وعادتا ترکستان طرفنده واقع
روسیه حدودینه تقرب ایلمشدر .
تان غزته‌سی شو معلوماتی اعطا ایلدکدن صکره
دیورکه بوخصوصك اهمیت سیاسیه‌سندن قطع نظر
فقط اهمیت عسکریه‌سی یوجکدر . زیرا بو توسع
اوزرینه حین حاجتده شماله طوغری سوق ایدیله‌جك
اولان بر انکلیز اردوسی قطع ایده‌جکی مسافه‌نك
نصفنی دها شمدیدن بوصورتله قطع ایتمش اوله‌جقدر

—*—

(اوروپا)

کچنلرده غزته‌لر فرانسه بانقه‌لرنده اقچه‌نك چوقلغنی
حکایه ایلدکلری صره‌ده آلتون مسکوکاتی بانقه‌لرك
استیعاب ایده‌مامه‌لری مناسبتیله تازه دبانلره وارنجه‌یه قدر
اقچه طوربه‌لری دیزلمش واکثر یرلرده اکثر زمانلر
بانقه قائمه‌لرینك سیم وزر مسکوکاتدن قبناجه
براز نقصانی کوریلور ایکن شو آرالق پارسده یوز
فرانقلق بانقه قائمه‌سی انجق بر بچق فرانقدن اوچ
فرانقه قدر ضمله الده بیلکده بولنمش اولدیغنی روایت
ایلمشلر ایدی .
اقرقومی ایله اشتغال ایدن غزته‌لر ظاهرا برصورت
مسره‌ده کوریلان شو حالی مؤاخذه‌یه مسارعتله بونك
محضا اوروپاجه صنایع وتجارته طاری اولان فوق الحد
طورغونلقدن نشأت ایده‌جکنه حکم ایدیورلر .
ذکر اولنان غزته‌لرك صورت موازنه ومحاکه‌لرندن
اکلاشلدیغنه کوره اکر اوروپا ایچنده صنعت وتجارت
کمالیله رواجده اولسه اقچه‌نك بانقه‌لره یغلوب قالماسی
ومعاملهٔ صناعیه وتجاریه‌ده تداول ایتمسی لازم کلوب
عکسی حال ایسه امور صنعت وتجارتك بحرانندن بشقه
هیچ برشیئه دلالت ایده‌میور .
واقعا فرانسه‌ده وبالخاصه المانیا واوستریاده
صنعت وتجارتك هر شعبه‌سنجه کسادك حکمی اول قدر
قونلمشکه پك چوق فاملیالر معیشت روزمره‌دن

دخی اظهار عجز ایتمکه باشلامش اولدقلری هر طرف
غزته‌لرینك روایات متحده‌سندن اکلاشیلیور .
بو حالك عمومی پولتیقه‌جه درجاتی معلوم اولان بحراندن
نشأت ایلیه‌جکی درکاردر . تشکر اولنورکه دیگر
طرفدن پولتیقه غزته‌لری دول معظمه‌نك افکار مشترکه
ومتحده‌سی صلح عمومی‌یی جدا تأمین ایده‌جك
برصورت جدیده پیدا ایلدیکنی وبو حالك ثمرات فعلیه‌سی
دخی یقینده میدانه چیقه‌جغنی مقنعانه اثبات ایلمکده
اولدقلرندن یقینده صنعت وتجارتك شعبات متنوعه‌سنه
رواج کله‌رك برمنوال محرر ضرورت عمومیه‌نك اندفاعی
انتظار ایدیله‌بیلور . باخصوص که دونکی نسخه‌مزده
دنیلدیکی وجهله دول معظمه‌نك صوك قرار مصلحانه
واسایش پرورانه‌سی بحران مالی‌یی یاغی ازاله‌یه
باشلامش اولدیغندن امور مالیه وصرافیه برکره
ایچنده بولندیغی بحراندن قورتیلور ایسه بونك حکمی
پك آز بر زمانده معاملهٔ دادوستدك سائر جهتلرینه‌ده
سرایت ایتمك مجربات‌دندر .

مواداعلانیه

امام محمد باقر حضرتلرینك اولاد امجاد کرامندن نیکه‌لی
حافظ زاده محمد امین افندی مرحومك اطه‌لی اوزرینه
یازدیغی تعلیقات طلبهٔ علومه براثر نافع ایدوکی بعض
اساتذهٔ کرام طرفندن حسن شهادت وقوعبولدیغندن
طبع ایتدیریله‌رك میری صحافی حاجی حسن افندی
دکاننده اجرا اولدیغی حالده اون بشر غروش قیمتله
صاتلمقده‌در

❊ خرابات ❊

خرابات اسمیله دولتلو ضیا پاشا حضرتلرینك جمع
وترتیب ایلدیکی مجموعهٔ منتخباتك قصائدی حاوی اولان
جلد اولی بوندن مقدم مطبعهٔ عامره‌ده طبعیله مواقع
معلومه‌ده صاتلمقده اولوب بوکره دخی ترکیبات
وترجیعات وتسدیسات وتخمیسات ومقطعات ورباعیات
وغزلیات وابیات منتخبه‌یی شامل اولان ایکنجی واوچنجی
جلدلری مطبعهٔ مذکوره‌ده طبع ایله موقع انتشاره
قونلمش ومذکور جلدلرك هربری بربچق مجیدیه اوله‌رق
صحافلرده حاجی حسن افندی وباغچه قپوسنده
تنباکوجی حسن اغانك دکانلرنده صاتلمقده بولنمشدر
جمعیت تدریسیهٔ عثمانیه طرفندن برنجی دفعه اوله‌رق
طبع اولنان (لهجهٔ عثمانی) بغچه قپوسنده
تنباکوجی حسن اغا ومیری صحافی حاجی حسن
افندی دکانلرنده مجلد اوله‌ق ایکی مجیدی‌یه
صاتلمقده‌در

❊ باب عالیده کائن تقویم خانه‌ده باصلمشدر ❊